



| |
|------|
| ル 7 |
| 3593 |
| 3 |

3283
2



門 7
號 3593
卷 3

康熙乾隆俄羅斯盟聘記

邵陽魏源默深撰

俄羅斯國至明始大其地表絡滿洲蒙古新疆衛藏之
 西北境與中國相首尾其國都在大西洋而東接蒙古
 黑龍江者特其邊鄙云自古不通中國秋濤按此語至
 元太祖始滅之并滅其北之欽察國南之阿速國合為
 一國以封其長子朮赤其地皆在蔥嶺西北未至東方
 也其阿羅思裔族逃於北海計由之地臣服於元及元
 亡後俄羅斯族姓亦內爭其國長乞援於西費雅國假

其兵八千以平內亂而割那爾瓦城賂之自立為汗其國浸強盡驅元裔蒙古出境恢復舊疆距康熙初察罕汗三百五十餘年矣數傳至明嘉靖時南滅庫程汗阿斯坦拉汗遷其人于阿爾泰山北遂南與韃靼瓦剌鄰有大斯科四日計由斯科其北海舊都也曰莫斯科窪斯科其新都也曰喀山斯科則蔥嶺秋濤按魏氏以烏疆之蔥嶺也迤西南抵裏海界西哈薩克地也曰悉畢爾斯秋濤按一作西畢爾斯科即西伯利部則蔥嶺以東復分四部東抵額爾齊斯河南界雅爾科布多為一部東抵色楠格河南

界阿爾泰山為一部秋濤按阿爾泰山在科布多之西烏梁海為一部則得之矣又東抵朱爾克河南界車臣汗蒙古為一部又東抵海南界黑龍江索倫為一部四部皆名悉畢爾斯科乃其新藩屬地也閱百有三十餘年而至康熙世之察罕汗故梟雄兒童時好戰鬥戲及即位同戲諸人皆為將日事攻戰曾由地中海黑海之間攻服諸游牧部落關地至西印度秋濤按當作波斯非西印度也又與圖理雅國之控葛爾汗爭阿藻城大戰破之控葛爾汗請和乃還其城而盡奪阿藻東北千餘里地於是又增斯科三日

司馬廉斯科曰郭羅多阿爾哈連斯科曰佛羅尼斯科
共有大斯科七又遣使索其先世所割之那爾瓦部於
西費雅國不與連戰數載竟并其地數千里以已名名
之曰散丕特里普爾斯科而自遷都之於是有大斯科
八其七道置噶噶林鎮守之而都城置大臣四總八道
之治斯科者若中國省治一大斯科所屬小斯科數十
若府治柏興數百若縣治也每大斯科設總管官一曰
噶噶林猶中國總督每小斯科及柏興設頭目猶守令
其疆域東西北三面際海東西二萬餘里南北六千里

其東西之中以烏拉嶺分界卽蔥嶺北幹亦名 里布
山橫抵冰海烏拉嶺以東水皆入北海烏拉嶺以西水
皆西南入裏海地中海其山川城郭人物畜牧種植痘
疫五方風氣部類別處師兵羅衛與中國大同其地產
名馬兵長騎戰長火器甲堅可禦銃彈其國奴僕浮於
兵額大部落之奴僕有至十二萬者其奴僕一備戰一
司農每農給田五十畝養一兵一馬無餉兵之費其教
崇耶蘇以之記年其書橫行自左而右東合拉提諾西
合托忒烏珠克

秋濤按當作西合拉提
諾東合托忒烏珠克

而轉譯蒙古清

漢文拉提諾者西洋字體托忒者厄魯特字體烏珠克者唐古特字體康熙四十四年俄羅斯貿易使至

上閱其文字謂兼三體云初俄羅斯東邊接黑龍江者以外興安嶺爲界當明末季我

大清兵方定

黑龍江索倫達瑚拉及使犬使鹿各部東北際海而俄羅斯東部曰羅刹者亦踰外興安嶺侵徧黑龍江北岸之雅克薩尼布楚二地樹木城居之兩師相值各罷兵旣又南向侵掠布拉特烏梁海奪四佐領崇德四年大兵再定黑龍江毀其木城歸而未及成守也兵退而

羅刹復城之順治十一年遣兵於黑龍江逐之十五年調高麗兵逐之又數遣大臣督兵皆以餉不繼半途返順治十二年十七年俄羅斯兩附貿易商人至京師者奏書于

世祖語不及邊界事康熙十五年貿易

商人尼果賚等至

聖祖召見之貽察罕汗書令

約束羅刹毋寇邊久之未答也而羅刹復東掠人畜于赫哲費雅哈地數我逋逃阻我索倫貂貢將割據黑龍江北東際海數千里甌脫地上以其密邇雷都不可使異族徧處又重開邊釁乃于二十一年遣都統

彭春等以兵獵黑龍江徑薄其郭偵形勢于墨爾根及

齊齊哈爾

秋濤按原作一字齊齊哈爾誤脫今補

各築城戍之置十驛通水

遲又令喀爾喀車臣汗斷其貿易令戍兵刈其田稼以困之羅刹猶負固二十四年四月官兵乘冰解水陸並進克其城縱其人歸雅庫舊部二十五年正月羅刹復以火器來據城我師圍攻之死守不去時荷蘭貢使在都稱與俄羅斯鄰乃

賜書付荷蘭轉達其汗時

察罕汗已卒新察罕汗嗣立知中國東方距已遼遠且限以行國非若西北之西費雅西南之圖里雅近在肘

腋所必爭也海道往還迅速九月復書卽至言中國前屢賜書本國無能通解者今已知邊人構釁之罪卽遣使臣詣邊定界請先釋雅克薩之圍明年使由北方陸路至喀爾喀土謝圖汗境文移往復二十八年十二月始與我大臣索額圖等會議于黑龍江一循烏倫穆河上游之石大興安以至於海凡山南流入黑龍江之溪河盡屬中國山北溪河盡屬俄羅斯一循流入黑龍江之額爾呼納河爲界南岸盡屬中國北岸屬俄羅斯獵人踰界者擒之商旅無文票者禁之有逃亡者還之乃

歸我雅克薩尼布楚二城秋濤按尼布楚仍屬定市于俄羅斯未歸也此誤

喀爾喀東部之庫倫抄秋按定市恰克圖乃雍正時事庫大臣乃乾隆時事此語舛誤宜

○而立石勒會議七條滿漢拉提諾蒙古俄羅斯五

體文于黑龍江西岸于是東北數千里化外不毛之地

盡隸版圖初準噶爾之擾喀爾喀及中國也動言借俄

羅斯火鎗兵六萬以張聲勢然俄羅斯方西用兵無南

侵意噶爾丹敗往投亦不受秋濤按噶爾丹欲往而未果行此以為已往投誤也

及康熙三十五年噶爾丹死五十年土爾扈特使由俄

羅斯至土爾扈特者本與厄魯特為四瓦刺之一子明

季與厄魯特不睦西越哈薩克投俄羅斯俄羅斯以其

行國也指喀山額濟勒河之南圖里雅之東哈薩克之

北馬魯托哈無城郭地與之使游牧已七八十年矣至

是聞準夷敗滅來貢秋濤按土爾扈特自國初常來貢非至是始貢也此語又誤

聖祖欲悉其要領乃使兵部郎中圖理琛等往報

之假道俄羅斯經西畢爾及喀山兩斯科往返行三載

以五十四年三月歸繪圖呈 御覽又為異域錄

數萬言記其所經河道日色棱格河日厄爾齊斯河皆

發源 中國流入北海其近北海處夏至無夜色棱格

河在土謝圖汗部受鄂爾昆河土臘河之水徑俄羅斯境爲楚庫河又北爲昂可刺河以入北海使命往來皆由此出入焉我使臣過境時邊臣以察罕汗命厚致禮餼以兵護行時察罕汗春秋四十有一在位二十六年矣其後汗卒子幼其妃代臨朝爲叩肯汗華言女主也雍正五年其使臣薩瓦復與我喀爾喀親王策凌議喀爾喀北界自楚庫河以西沿布爾穀特山至博穆沙嶺爲兩國邊境而定市於恰克圖議定陳兵鳴礮謝天立誓俄羅斯國在大西洋崇天主教其南境近哈薩克者

崇回教其東境近蒙古者崇佛教故嘗遣人至中國學刺麻經典以綏東方之衆并遣子弟入國子監自滿漢語言文字居于舊會同館十年更代爲例乾隆十九年土爾扈特使復由俄羅斯入貢二十二年我師定西域叛賊阿睦爾撒納逃入俄羅斯

朝廷命理藩院

移文索之俄羅斯以渡河溺死聞旣而患痘真死乃于明年移尸恰克圖請大臣往驗之而厄魯特叛賊舍楞害我副都統復逃于俄羅斯我使索之又不與

上怒絕恰克圖貿易而舍楞于三十六年誘土爾扈特

全部十餘萬衆趨伊犁來降時俄羅斯與圖理雅國兵爭圖里雅以其先世控噶爾汗失地故世仇不服俄羅斯屢徵土爾扈特兵攻之士爾扈特兵不善戰憚于征役叛逃投中國 廷議諸臣恐以收納逃亡啟邊釁

高宗命理藩院移文其邊吏告以伊犁本我地土爾扈特本中國部落舍楞乃我叛人歸斯受之無爽盟約俄羅斯無他言亦不問土爾扈特所往四十四年開市五十四年後以納我叛人閉市秋濤按攷松文清公此語亦微誤嚴茶葉大黃出界之禁五十六年復通市時汗

位已數傳夫死妻立妻死子立恰克圖辦事大臣松筠

秋濤按松公為庫倫辦事大臣今云恰克圖與官制不合應改正於五十六年言女汗

之子已長成年三十餘將來嗣母位云其聘中國未嘗遣正使皆貿易人來附請 大皇帝安朝廷亦因其

久答之嘉慶十年女汗之子嗣立特遣正使來至邊界議禮不合而返故會典禮部載朝貢之國九俄羅斯不與焉惟理藩院設庫倫辦事大臣掌蒙古與鄂羅斯貿易之事與東西兩將軍會商皆行文于其國薩那特衙門不直達其汗也鄂羅斯既地廣物阜凡諸國至俄羅斯

斯市者則衛藏以西沙章汗愛烏罕各部其外市則西
至安集延伊犁哈密喀爾喀東至黑龍江秋高馬肥被
羶糶貨而至面白微頰高準采鬢鬣紅羶帽油鞞帳居
者布列恰克圖及黑龍江西岸恰克圖迤東為車臣汗
部十四卡倫地稍平衍迤西則高山密林中通峽溝即
色楞格河東崑綿百至庫倫八百餘里天然險隘前此
準噶爾強時曾以兵入鄂羅斯境不見一人遂由額爾
口城深入六百餘里秋濤按綏服紀略深入六百餘里
至額爾口城非由額爾口城又深
入六百餘里仍無敵蹤準噶爾疑其設伏誘已遂遁還
也此又誤

然自準噶爾為中國所滅鄂羅斯亦震我兵威故二百
載無邊患始俄羅斯在明初立國時俗尚樵悍未識西
洋技藝至比達王秋濤按即彼得羅王他書所云察罕
汗此書前所云散丕特里普爾者亦
即此也魏默深氏雜采羣書未
經刪訂畫一故前後駁文如此才武奇傑離其國都潛
游他國船廠火器局講習工藝返國傳授其所造戰艦
火器反為他國最其境與英吉利佛蘭西中隔數國惟
舟行由地中海可相往來自俄羅斯日强大大西洋各
國忌之康熙二十七年英吉利蘇以添王秋濤按志畧
云瑞典亦名
蘇以添國以兵船由地中海攻之俄羅斯縱其登岸而截其

歸路會天大雨雪敵軍多凍死英吉利王由土爾扈特

國逃歸秋濤按當是土爾其國若土爾扈特則遠在東方不相及矣嘉慶十三年佛

蘭西波利稔王秋濤按志畧選兵十三萬并約諸國兵

五十萬攻之俄羅斯舉國遷避空其都城待佛蘭西深

入乘雪夜潛回縱火風烈火猛佛蘭西兵大潰遁自是

威震大西洋近日復與英吉利爭中印度別詳後記載

五印度志內

臣源曰俄羅斯古不通中國漢書康居西北二千里有

奄蔡國控弦十餘萬與康居同俗臨大澤無涯即北海

其今俄羅斯西域哉又言丁令在北海上唐書骨利幹

國居瀚海北地北距海其今俄羅斯東域哉魏書烏洛

水北行二十餘日有于已尼大水即北海皇朝通考據

此疑烏洛侯即俄羅斯然魏史列高麗百濟勿吉契丹

諸東國間又稱為拓跋先世舊墟且難水今黑龍江則

所稱有于已尼大水者蓋塞外得水謂海之例非俄羅

斯北之大海明矣盛京通志云今黑龍江東北有大泊

即于已尼大水又一統志幹難河即黑龍江之源故黑

龍江亦名難水舊唐書曰烏羅渾國即後魏之烏洛侯

也亦謂之烏羅護在長安東北六千三百里東與靺鞨

南與契丹相接云云是烏洛侯即今索倫錫伯之地非

俄羅斯蓋可證官書四裔考之誤况原書作烏洛侯而

徑改侯為侯以叶斯音元史稱阿羅思南去大都萬餘

里元太宗時有其地然欽察阿速諸國及嶺北諸部皆

不屬阿羅思則初境狹小尙不及今俄羅斯地十之二
 至近日乃橫絕東西北海又南侵及印度界方乾隆中
 土爾扈特之乘俄羅斯而來也以俄羅斯與圖理雅國
 之控葛爾汗構兵圖理雅一作普里社控葛爾土爾扈
 特方恨其上國征役之迫播遷之勞故其愬告中國也
 皆貶察罕而張控葛謂控葛爾汗國在俄羅斯之北征
 討俄羅斯察罕汗幾為其所覆城環萬里富雄入溟而
 中國摺紳亦輒信之筆諸載籍荒矣故夫圖理琛之奉
 使也稱所經地距北海僅一月程其海濱夏至前後不

夜而康熙六十年俄羅斯人至稱其地去北極二十度
 以土為冰海人不能至 聖祖謂始信古記北方
 層冰冬夏不化之言為不誣蓋夏至不夜則冬至不晝
 故市舶但有東西南洋從無至北海之人是其國已極
 北迫近水海安得復有大國在其北乎俄羅斯與荷蘭
 英吉利大西洋諸國接壤環峙構兵通市而利瑪竇南
 懷仁諸地圖開方計里眉燦星臚何地更位置此數萬
 里之控噶爾商船從未通人迹從未至乎今西洋互市
 數十國有普里社者偏俄羅斯西界蓋即異域錄所稱

圖理雅控噶爾汗與俄羅斯構兵之國是汗名非國名

粵人稱普魯社為單鷹以市烟梳旗所畫稱之也其國商船歲至粵互市並非荒渺絕域聞見錄妄聽傳聞則好奇輕信之過也秋濤按徐中丞以控噶爾為土爾其國都城之名說與默深異當以徐為是然仍以圖里雅為普魯土則非也圖里雅即土爾其譯語偶異爾 乾隆末庫倫辦事大臣松筠

撰綏服紀略亦闕控噶爾大於俄羅斯之夸誕黠縣俞

正燮亦辯正趙氏翼謂鄂羅斯無火鎗其汗通我侍衛

之誣妄然又謂利瑪竇等地圖不知有俄羅斯今考利

瑪竇圖以鄂羅為縛羅日縛羅答日縛羅得抹日又有縛羅德沒三地相連甚大又有

葛勒斯國皆在地中海之北歐羅巴東境正當俄羅斯

國都南懷仁圖說則曰歐羅巴州東北有莫哥斯未亞

大國東西萬五千里南北八千里中分十六道兵力甚

強日事吞併其地極寒冬至晝僅一時皆即鄂羅斯之

明證不可謂佛蘭西非佛郎機英吉利非英 黎榜葛

刺非孟加臘彌利堅非墨利加也今牘臚其事涉中國

者於篇餘詳海國圖志

卷之三十一 各國圖志

俄國在喀爾喀楚庫河以北東南至格爾必齊河北岸自大興安嶺之陰以東至海與黑龍江所轄北境接界西接西洋西南至土爾扈特舊國及準噶爾界北至海瑩按海國聞見錄俄羅斯在細密里也之西南濱死海西接普魯社死海又名裏海死海之南為東多爾其西多爾其西多爾其臨地中海俄羅斯西南之境或有近中海者若其西境則隔普魯社外黃祁荷

俄羅斯方域

桐城姚瑩石甫撰

一統志曰俄羅斯在喀爾喀楚庫河以北東南至格爾必齊河北岸自大興安嶺之陰以東至海與黑龍江所轄北境接界西接西洋西南至土爾扈特舊國及準噶爾界北至海瑩按海國聞見錄俄羅斯在細密里也之西南濱死海西接普魯社死海又名裏海死海之南為東多爾其西多爾其西多爾其臨地中海俄羅斯西南之境或有近中海者若其西境則隔普魯社外黃祁荷

蘭佛蘭西是班牙葡萄牙諸國方至西洋約近萬里少

亦六七千里不能接也秋濤按姚公此語誤矣俄羅斯西接洲中海非地中海亦非與

西洋不南懷仁坤輿全圖無俄羅斯惟死海之西稍北相接也

有俄羅斯定其北有沒箇斯未亞一作莫哥斯未亞艾儒

畧職方外紀云亞細亞西北有大國曰莫哥斯未亞東

西徑萬五千里南北徑八千里中分十六道魏默深云

即俄羅斯也顛林圖死海之北有北叻思國又北有羅

沙國余謂羅沙國即俄羅斯國都北叻思國蓋其南藩

新地耳歐羅巴人四洲志曰俄羅斯舊國即古時額利

西意大里之東北邊地所謂西底阿土蕃是也近數百

年始強盛疆域甲於諸洲有在阿細亞洲者有在歐羅

巴洲者有在墨利加洲者其在歐羅巴洲七區曰東俄

羅斯西俄羅斯南俄羅斯大俄羅斯小俄羅斯加厦俄

羅斯並有所得南隅回教之新藩地東界阿細亞洲內

部落西界波蘭普魯社及歐塞特界南界都魯機北抵

冰海幅員二百零四萬方里又有所得阿悉亞洲即阿細亞

洲南懷仁作之新藩地共四部落總分二區曰東悉比

里阿西悉比里阿東抵海北抵冰海西界歐羅巴洲內

部落南界中國蒙古索倫幅員五十萬方里在墨利加洲內部落者僅葛西模斯一小隅之地方里無紀載其國都原建於大俄羅斯之莫斯科後改都於東俄羅斯之比特格今仍還舊都余按四洲志所言方里者開方法也開方法方十里者爲方一里者百方百里者爲方一里者萬方千里者爲方百里者百爲方一里者一百萬今云在歐羅巴洲者幅員二百零四萬方里是僅長二千里寬一千里又長二百里寬二百里耳衍而伸之以方五百里計亦僅長四千里濶五百里又長二百里

寬二百里耳在阿細亞洲者五十萬方里以方二百里計之當長二千五百里寬二百里然東自黑龍江之東海邊西至普魯社實近二萬餘里此方數殊不合則所云方里者不足據也志又云在阿細亞洲者戶百有三萬八千三百五十六口在歐羅巴洲者戶六千五百萬口既有戶口之數則幅員方里不應不確豈譯數有誤耶如職方外紀所云東西萬五千里南北徑八千里者似爲近之若西域聞見錄言其國東西距二萬餘南北窄狹自千里至三千餘里不等猶約略之辭耳

默深西洋沿革圖死海之西南有南都魯機一名度爾格又名西女國其西北為北都魯機一名度爾格又名額力西又名厄勒祭又名氓哞呻余按此云南北二都魯機皆俄羅斯之南屬即陳倫炯圖內之東西多爾其也西人地圖作土爾其上都音近氓哞呻又在西多爾其之西北陳圖不誤默深謂氓哞呻即北都魯機恐誤又按南懷仁圖死海之南臨小西洋東接回回有地名法爾齊地產五色石金剛石青石其西北又有地名百爾西亞在莫斯科未亞之極南疑即陳圖之兩多爾其

魏圖之兩都魯機也南圖百爾西亞之北為大白理斯

單東連回回豈即陳圖之包社大白頭耶大小白頭皆

回回國也默深以百爾西亞即包社回國秋陳倫炯曰

大小白頭二國北接三馬爾丹即噶爾旦之本國也三

馬爾丹之北鄰細密里也國細密里也之西為俄羅斯

國小白頭東鄰民呀國民呀人黑穿著皆白類似白頭

英機黎荷蘭佛蘭西聚此貿易民呀之東接天竺佛國

民呀東南遠及暹羅民呀之南臨海民呀之北接哪嗎

西藏及三馬爾丹國屬余以南懷仁圖考之五印度莫

臥爾之北有撒白勒斯單即三馬爾單也東南隔大流沙為西蕃即天竺佛國矣北有箇拉散似即陳圖之噶爾丹也又北有阿被河長七千二百里其河之西北近水海為西北里亞亞也音相近似即陳圖北近水海之細密里也

秋濤按細密里也西北里亞即總記所云悉比釐阿志略所云西伯利部乃俄羅斯之東

也部

西域聞見錄言鄂羅斯之外有控噶爾國更大於鄂羅斯余以歐羅巴人四洲志考之所云控噶爾國在鄂羅斯西北即普魯社其北即水海其西為綏林國那威國

璉國瑞丁國大尼國其南為波蘭國即波羅尼為歐色特里阿國一作莫爾大未亞其西南即地中海據此言之控噶爾初不甚大何至如聞見錄之所云乎蓋回子行商其國彼國人故作夸大之詞而七椿園以所聞記之非其實也松湘浦諸人已辨之矣

廓爾喀在後藏正南聶拉木及濟隴界外其東北為哲孟雄作木朗洛敏湯三部皆為廓爾喀所併其南即東印度也今為英吉利所據魏默深云廓爾喀界西藏及俄羅斯攝兩大國之間故內貢中國亦兼貢俄羅斯近

日英夷西與俄羅斯構兵爭達達里之地其地橫亘南洋俄羅斯得之則可以圖併印度故與英夷血戰雍正五年俄羅斯攻取西藏西南五千餘里之務魯木以其地尙佛教遣人至中國學刺麻當卽與廓爾喀相近余按魏此言恐誤俄羅斯攻取之務魯木在西藏西南五千里外蓋西北印度之間其中尙隔中印度東印度今皆爲英夷所據廓爾喀何由越英夷貢俄羅斯耶乃謂近俄羅斯非也

記英俄二夷構兵

桐城姚瑩石甫輯

瑩前在臺灣奉

旨查訊夷囚顛林俄羅斯與英

吉利是否遠近當時覆奏但言其不相交結未知其在

印度構兵也後見林尙書所譯西洋人新聞紙乃知北

印度英俄二夷構兵之事按澳門月報曰道光二十年

七月澳門接印度五月十四日來信魏刺史云卽中國四月十三日論

及俄羅斯欲攻打印度之事蓋我英國之印度兵攻取

興都哥士山魏云近巴社國南邊各部落而俄羅斯邊境在此

山之北三年前尚有回教四五國巨隔英吉利與俄羅斯屬國之間各遠數百里今只隔一大山而已俄羅斯

近日直攻至韃韃里之機注魏云韃韃里謂游牧各部如哈薩克布魯特之類東

起蔥嶺西至裏海南界印度北界俄羅皆因我等攻取

阿付顏尼部此部原屬巴社今為英吉利所據在故俄

羅斯亦攻至荷薩士河韃韃里地已約木哈臘亦韃韃

部落近阿付顏尼部以攻打印度為我英國兵

頭沙阿力山及馬約里治堵禦故計不行俄羅斯前在

希臘巴社國東方部與巴社人立約欲收服阿付顏尼

以攻取印度亦因我兵頭律屋蘭所拒巴社即白頭回國南抵海西界

都魯機北後詭稱收回逃散奴僕突攻取機注及木哈

界韃韃里臘人皆謂俄羅斯既得此二地當必退兵乃又使人日

日學習印度事務又與木哈臘人立約同取阿付顏尼

不知俄羅斯人要何地方肯住手現聞俄羅斯使者

已自比特革起程由韃韃里到中國此韃韃里謂喀爾喀蒙古蓋凡各游

牧部皆謂必慫恿中國人與英國人爭鬥并欲得北京

出諭與緬甸人使前來攻擊不知何時使臣能到得北

京我等切不可閉目不理俄羅斯人曾以兵威自黃海

攻至黑海以廣其國境所以今日必要隄防其在荷薩
 士河駐札之兵前來攻擊倘我將阿付顏尼防兵撤回
 則俄羅斯人必帶領木哈臘之兵同攻阿付顏尼矣我
 等今年若將阿付顏尼王復立於加模爾城阿付顏尼舊都即
 應帶兵過興都哥士大山取回沙蘇野所失之三部落
 散皆在阿付顏尼北木哈臘之南一日衣都斯一日麻爾格一日模特然我兵到彼必定
 遇俄羅斯兵與木哈臘兵約會夾攻我兵我兵恐即擾
 亂而回亦或與俄羅斯人相持大抵英俄二國在阿細
 亞洲交戰之事不久即至我等宜先預備出兵矣魏源

曰大海南洋曰印度海與緬甸後藏相鄰而廓爾喀介
 其中其鄰廓夷之孟阿臘則東印度也再西南之孟邁
 等部則南印度也湖印度河北上為痕都斯坦則中印
 度也再北為克什彌爾古屬賓國則北印度也印度河
 兩岸凡巴社各白頭回國則西印度也即白帽回其國皆在
 蔥嶺西南接中國西域近日西洋英吉利自稱管理五
 印度蓋惟北西印度未為所據其中東兩印度半屬英
 夷而南印度則分據于西洋諸夷此皆近日事也
 秋濤按默深此論五印度多誤徐松龕中丞已辨之

略曰近刻有將巴社阿丹兩回國稱爲西印度並極西之如德亞亦隸之西印度者其說甚奇不知何所本五印度者漢之天竺身毒也巴社卽波斯漢之安息也阿丹卽亞刺伯漢之條支也如德亞卽拂菻古羅馬之東境漢之大秦國也今日皆西印度卽是有天竺而無安息條支大秦也說詳瀛環志略

方康熙雍正間英夷僅据有孟阿臘孟邁二埠未窺印度全境而俄羅斯亦方與西北普魯社構兵未遑南牧凡蔥嶺以西瀕地中海東岸皆統于天方之回教故乾

隆中西域甫平痕都斯坦尙與巴達克山構兵雖旋爲愛烏罕所并卽古大月氏亦回教非西洋教及乾隆嘉慶以

來俄羅斯兵出黃海攻取黑海各部又日沿裏海南侵而英吉利亦吞并痕都斯坦派恒河北上于是蔥嶺以西自布哈爾愛烏罕諸大國外凡近裏海之游牧回部號韃韃里者皆并于俄羅斯凡夾恒河及南洋之城郭回國半屬于英吉利矣其英俄之境之中尙隔有數回國彼此各距數百里及道光十九年痕都斯坦北境有阿付顏尼部者與沙蘇野部相攻沙蘇野請救於英吉

利英吉利遂起各印度駐防之兵攻滅阿付顏尼部阿
付顏尼亦走愬於俄羅斯俄羅斯復起駐防韃韃之兵
南攻巴社取機注取木哈臘欲恢復阿付顏尼部以直
攻印度英吉利兵据險力拒於是英俄二邊部僅隔興
都哥士一大山而血戰無虛日矣興都即印度二字音
轉其山界北中二印
度之阿付顏尼及沙蘇野二部皆在是山之南機注及
木哈臘皆在是山之北而沙蘇野之部落亦有軼出山
北者是為英俄交惡之由與交兵之界沙蘇野王以道
光十八年為阿付顏尼破走投援印度英吉利鎮守印

度之兵帥遂於十九年七月起孟阿臘孟邁痕都斯坦
三部之兵使副兵帥沙機尼將之而沙蘇野酋自以所
部兵鄉導時阿付顏尼酋自都於加模爾城遣其次子
以兵三千五百守牙尼士城長子以兵數千守加布爾
城牙尼士城本險固於其城門前復增重濠重牆守營
甚固英吉利軍先營近郊誘戰不出乃督馬礮軍駱駝
礮軍步礮軍三路進攻又開天礮擊之天礮者仰空發
礮飛墮城中遂偏城而營并以兵扼加布爾援軍之路
阿付顏尼酋遣其長子領千五百騎步兵三千由加布

爾城赴援夾攻後路爲沙蘇野兵擊退次日遂會各營專攻城門更番迭進城內兵亦死力鏖戰旣而天礮從空雨下城內震號爭潰遁凡二晝夜拔其城禽其次子乘勝兩路進攻加布爾城阿付顏尼酋率其長子率兵萬有三千守格麻關而軍士奪氣望風解體父子率三百騎走保麻緬棄芻糧火礮輜械山積英吉利遂据二城沙蘇野王復國酌留歐羅巴兵痕都斯坦兵及阿付顏尼新降兵助守其地此英夷侵北印度之事也阿付顏尼旣遁麻緬則遣使乞師於俄羅斯鎮守韃韃里之

兵帥俄羅斯久艷東南印度之富特隔於各回部至是乘各部自鬩謀由巴社以圖印度巴社者回回祖國卽來粵貿易之白頭番所謂港脚是也小白頭爲痕都斯坦大白頭爲巴社巴社雖不屬英吉利而與英言利睦故英帥律屋蘭者以兵助巴社拒之俄羅斯復以收逃奴爲名襲破機洼及木哈臘二回部又攻取沙蘇野所屬三部之在興都哥士山北者遂駐兵荷薩士河與英吉利接界并使人習印度法律言語又購木哈臘人嚮導無一日忘印度而英吉利亦嚴兵阿付顏尼界爲備

且議還阿付顏尼酋於故地以息外構而增藩蔽議未定而廣東之事起是年我

大清怒西洋鴉片烟之

耗蠹中國嚴禁鴉片烟罷英夷互市聲其罪惡布告諸

國諸國如佛蘭西彌利堅讐英夷者咸稱快廓爾喀亦

白駐藏大臣願以所部兵收東印度又傳聞俄羅斯使

臣已自比革爾國都起程赴北京約中國兵由緬甸

西藏夾攻印度事雖未行而是時英夷則惴甚瑩按以兵法言

之誠難得之事會也而是時中國不知其情豈非言語不通疏於偵敵之故哉

秋濤按徐中丞云興都哥士山即雪山荷薩士河即

阿母河阿付顏尼部即阿富汗尼士丹又作愛烏罕

木哈臘即布哈爾希臘即額里士俄羅斯小國也黃

海即波羅的海黑海即勒必西海俄羅斯近年疆土

日廣其國之南境已盡裏海之西北兩岸由裏海之

北岸直趨東南中間所歷之韃韃回部如機注之類

皆冗弱無所比數戎馬往來如若無人布哈爾較大

實為東道關鍵故俄羅斯脅而降之以為進窺印度

之計也英人之取印度也由海俄人之窺印度也由

陸論巧則俄不如英量力則英不如俄南國之在西

土可稱勁敵

卷三 英俄排兵言

三

俄羅斯國志略

五臺徐繼畲松龕撰

俄羅斯國 ○俄羅斯 ○鄂羅斯 ○厄羅斯 ○阿羅斯
○幹魯思 ○兀魯思 ○羅刹 ○羅車 ○葛勒斯
○縛羅答 ○莫哥斯未 據亞細亞歐羅巴兩土之北境
亞 ○魯西亞 ○沒壽啡 復跨海據亞墨利加之西北隅拱北冰海如玦環長約
 二萬餘里外夷第一大國也其西土西界瑞典普魯士
 舉地利亞南界土耳其波斯東界西域回部其東土南
 界哈薩克回部喀爾喀蒙古黑龍江綜其全土在亞細
 亞者十之六在歐羅巴者十之四然其新舊兩都城皆

在歐羅巴其富盛之部落雄麗之城邑萃於西偏迤東之地雖廣莫乃荒寒不毛之土其會盟戰伐亦皆與歐羅巴諸國為緣國勢在西而不在東故隸之歐羅巴其國古稱薩爾馬西亞自唐以前為西北散部受役屬於匈奴唐懿宗咸通年間有酋長祿利哥者招引族類肇造邦土傳至烏拉的米爾訶羅斯訶兩世立國始有規模周世宗顯德年間有王后理國政始崇希臘天主教其嗣位之王有十二子分國為十二部由是兄弟鬩牆互相攻伐日就衰亂宋理宗年間元太祖西伐滅阿羅

斯阿速欽察二部皆今俄羅斯地立長子朮赤為汗由是為蒙

古別部元衰峩羅斯故王後裔乃稍稍振起明嘉靖初

借瑞典兵力驅逐蒙古復其土宇後有國王號以萬者

一作伊挽又作宜萬有雄畧辟地日廣達於東海之隅性殘忍好

殺戮臣民數萬人由是羣下離心傳至波利斯後國勢

寢弱內訌四起時波蘭方強日見侵削國人恟懼思得

賢主以靖國康熙四十年立彼得羅為國王一作伯多羅又作彼

達王即別書所云察罕汗彼得羅幼時其姊貪權欲據王位彼得羅

避禍隱寺內為僧既為眾所推立卑禮招致英賢與圖

國事躬教士卒騎射兼習火器悉爲勁旅由是政令更
新國俗爲之一變境內旣平乃巡行邊界開通海口嘗
以戎人不善駛船變姓名走荷蘭投舟師爲弟子盡得
其術乃歸治舟師與瑞典戰勝之瑞典割芬蘭以講遂
建新都於海濱曰彼得羅堡一作必特爾土木爾又作
比特革又作桑比斯德爾
不爾疏通波羅的海道水陸皆操形勢戰勝攻取疆土
愈闢峩羅斯近世之強大實自彼得羅始也彼得羅歿
其后嗣位敏慧有權謀所任大將名震隣國疆土益廣
乾隆二十年王后加他鄰一作加達利納卽
他書所云扣肯汗嗣位淫蕩

多變而精於理事招致他國百工厚給廩餼教國人以
藝事廣延文學兼修武備南隣之土耳其回部大國與
峩構兵數十年后累挫其鋒割其北境又分割波蘭三
分之一后死嗣王卽位見弒子亞勒山德黎繼立與佛
蘭西連兵數年講和而罷弟尼歌拉士嗣立一作尼
哥勞伐
土耳其大捷波斯來侵擊退之割其日爾日等屬部威
聲甚著卽今在位之王也其國大略分四部在歐羅巴
境內者曰波羅的海東部曰波蘭部在亞細亞境內者
曰高加索新藩部曰西伯利部

波羅的海東部西抵波羅的海東至烏拉嶺烏拉嶺北起北冰海

南至白爾摩長約四千里歐羅巴亞細亞兩土以此嶺為界北距北冰海南盡黑海

南北約七千餘里東西約五千餘里

土也地形平坦東方始見山嶺大勢分五域曰東峩曰

大峩曰如匱峩曰小峩曰南峩○東峩在國之西北境

因據波羅的海東岸故稱東峩地分五部首部曰彼得

羅堡其故王彼得羅建新都於此因以為名者也沿海

一帶平野蒼茫松榆茂密間有狹田地氣寒甚冬氣居

六月之久都城在尼瓦河口近偏海港西風起則水湧

入城街衢泛溢城內多廣廈傑構王廷長四十五丈闊

三十八丈金彩耀目宏麗為西國之最泰西人造屋皆

迴廊外無墻垣院居民四十二萬五千內水陸兵五萬

五千客民二萬五千別有藏軍器之城曰立冕彼得羅

堡之西南曰斯多尼亞部再西南曰里窩尼亞部兩部

內港有大埔頭曰利牙每年出入商艘千餘再南曰孤

爾蘭的亞部彼得羅堡之北曰芬蘭部本瑞典東北境

峩戰勝割得之地極廣莫而氣候寒冽人戶貧乏○大

峩之中原毘連北地幅員遼闊故稱大峩地分十九

部首日墨斯科部一作木吉在四境適中之地峩之舊都也
規制鉅麗頭日之居皆飾以金銀嘉慶十六年佛郎西
拿破侖新得國勢方張欲混一西土以大兵伐峩圍墨
斯科城將陷峩人恐其據之也燒之而走火旬日不息
佛師退乃次第修復王殿廣七十七丈長一百一十丈
國內屋宇之高大殆無與比墨斯科之左曰瓦拉的迷
爾部曰尼內諾烏疴羅部舊為國之大市今已衰廢曰
赫阿匱部墨斯科之右曰加婁牙部百工萃集之地曰
斯摩梭斯科部墨斯科之南曰都拉部其民冶鐵鑄造

各器曰當波弗部曰疴勒爾部曰窩羅尼日部曰古爾
斯克部墨斯科之北曰哥斯德羅罵部曰日羅斯拉部
曰的威爾部曰北斯哥弗部再北曰疴勒內部曰窩羅
疴達部曰諾弗哥羅部三部地氣皆寒列極北臨北冰
海曰亞爾干日爾部廣莫倍芬蘭而荒寒不可耕人戶
甚稀多捕魚為業加匱諸部之粟時由內河往羅極北
濱海之民皆短小以犬為馬以鹿為牛有天使頭城在
白海內港之濱冰消之時商船可以出入○加匱峩在
大峩之東本回部地明嘉靖間峩攻得之分為五部地

腴坦宜稼產穀甚豐又產木材銅鐵番鹼其民善於硝
皮首部曰加戛加戛之南曰新比耳斯克部新比耳斯
克之西曰奔薩部加戛之北曰維亞德加部再東北曰
白爾摩部○小峩在大峩之西南舊本峩地爲波蘭回
部所侵割尋復奪還其地氣候溫和川源清曠綠柳垂
楊相望葡萄柑橘皆繁生其民耕田熟皮造番鹼各勤
本業分三部曰究部曰厄加德黎諾斯拉部曰者爾厄
疴弗部○南峩在大峩小峩之南土脈膏腴產穀最多
分糴諸國地分五部曰加的勾巴爾的哥部曰給爾孫

部曰比薩拉比亞部在黑海中者曰擣里達部小山疊
秀地氣溫煦稱樂土加的勾巴爾的哥之東曰薩拉德
夫部其種人曰可薩悍勇善戰馳騎如飛峩人每用以
破敵稱爲勁旅其開拓西伯利廣土皆此部兵力也西伯

利部戍守之兵亦皆此部人

波蘭部一作破蘭又作波羅尼亞又作惹鹿惹也在海東諸部之西南先是

有查遮爾倫國者與波蘭隣其王贅於波蘭女主遂與
波蘭合後爲峩羅斯所取稱爲西峩其人白皙又稱白
峩迨後波蘭衰亂峩羅斯與塞地利亞普魯士瓜分其

國我得三分之一道光十二年波蘭遺臣據地起兵與
我軍戰潰敗而逃其地卒歸于我合前所得白我地統
稱波蘭部白我地廣闊平坦草茂土肥宜耕宜牧其民
修潔屋宇整峻分六部曰威德比斯科部曰摩宜勒威
部曰明斯克部曰維里納部曰哥羅德諾部曰窩黎尼
亞部曰波多里亞部波蘭地蕩平如砥林茂草芳穀果
俱豐兼產材木煤炭蠶蜜分八部曰馬索維亞曰加拉
哥維亞曰三多迷爾曰加利斯曰魯伯林曰波羅略曰
波達拉給亞曰亞烏斯多窩

八部地界原圖未分畫

高加索新藩部

一作告俗

在海東諸部之東南亞細亞極

西之土也南境有高加索山西壓黑海東抵裏海綿巨
蜿蜒千峯矗起其北境環抱裏海地勢平闊達於加復
部之白爾摩舊本游牧回部我羅斯以兵力取之迤南
在高加索山南北者皆土番種類獷悍異常舊屬土耳
其波斯兩國近年俱為我羅斯所割置新藩五大部極
北者曰疴倫不爾厄部

一作阿隣堡

地接西域回部豐草鋪

原蒙回各部互市於此以馬牛羊易布疴倫不爾厄
之西南曰阿斯達拉干部

一作逐大罕

為五藩部之都會窩

瓦河從西北來由此入裏海兩岸草場豐美牧畜蕃庶
即土爾扈特寄居游牧之地西域聞見錄謂烏巴錫因
 河水未合率河南戶口內附而遺其河北今考窩瓦河
 自西北而東南烏巴錫之東徒蓋
 攜其河東戶口而遺其河西也其地通衢四達西域
 游牧各部互市者絡驛於途故富饒為五部之最女子
 絕美各部爭買為婢妾價極貴有才能者或為妃后裏
 海產鱸魚龍土人長於釣捕販行甚遠阿斯達拉干之
 南曰薩加社一作色爾各設
 又作額勒阿西在高加索山之陰種人居
 巖谷不事耕作貧甚而性特悍猛習於剽劍鄉皆土堡
 自練丁壯為兵梗令揭竿時時有之戡軍收捕往往挫

劬僅羈縻以固邊圉不能使之馴擾也薩加社之南曰
 諾尼阿部一作額里在高加索山之陽本屬土耳其後稱兵
 叛土峩羅斯征服之收為藩部其地山嶺崎嶇戶口繁
 而貧販鬻男女為奴婢民俗悍獷甚於薩加社諾尼阿
 之東曰日爾日部一作熱
 阿義東距裏海跨高加索山之南
 北本屬波斯嘉慶十八年峩羅斯戰勝割取之民俗與
 諾尼阿同男女多美姿容會城曰得勒甚卑陋戡人修
 飾之漸改觀矣薩加社諾尼阿日爾日三部近年又分
 為八部曰日爾日日是爾彎曰亞爾美
 尼亞曰義米勒多曰明哥勒里亞曰達日斯丹曰西爾
 加西亞曰亞尼西亞八部之外又別立高加索省原圖

皆未分畫

西伯利部

一作西卑里亞又作悉比釐

亞細亞之北境也西起烏拉

嶺東距大洋海北距北冰海南抵外興安嶺界黑龍江索倫喀爾喀烏梁海蒙古哈薩克回部長約一萬三千里寬約五千餘里地處窮髮之北限以峻嶺崇山自古輶車之所未至歷代行國之所不居在大地為別一區宇其地氣候極寒迤南猶見草木迤北勾萌鮮茁僅有矮松白楊一年中冰雪凝結者九閱月其人種類各殊戶口甚稀游牧者或偶至焉寒冽不可久留故庭幕不

傳於紀載元代有漠北藩土嘗探悉其地欲跨嶺割據之以險遠而止前明中葉峩羅斯既興有商舶於冰消時駛至西伯利海岸以洋貨易皮貨日漸狎熟盛誇峩之富强其頭人有率戶口至峩者睹其國都市廛臺榭之壯麗傾心歸向各部競相傳播咸貢方物為藩屬峩建炮臺於烏彌河口扼險要以控制之漸徙罪人供力役築城戍於是西伯利西方諸部不費兵力咸為峩有尋復展轉東畧阻於冰雪獨薩拉德夫之兵能躡冰前進遂征服東方諸部達於東海之隅

峩羅斯與我爭雅克薩城即此時事

至加他隣后時遣其臣墨領向東北探尋知亞細亞與
亞墨利加一土不連中隔海峽數十里遂名其峽曰墨
領峽因跨海據亞墨利加之一隅綜西伯利全土東部
所產惟皮貨狐狸兔貂鼠獺之類皆備專售中國西部
兼產金銀銅鐵各鑛鐵尤多每歲得百餘萬擔泰西諸
國皆仰給焉地分八部曰德波爾斯科曰多木斯科曰
也尼塞斯科曰疴莫斯科曰義爾古德斯科曰亞古德
斯科曰疴哥德斯科曰岡札德加○德波爾斯科與海
東部之亞爾干日爾疴勒內白爾摩等部相連以烏拉

嶺為界地氣寒甚產金銀銅鐵鑛○多木斯科一作在

德波爾西南與海東部之白爾摩疴倫不爾厄等部接

壤其南與西域之哈薩克回部毘連游牧者時來侵掠

雖有防兵不能禁也我有大酋駐此總理東方兼督鑛

務○也尼塞斯科一作云在德波爾之南多木之東有

草場出各鑛南境與哈薩克毘連駐兵四千以防侵擾

○疴莫斯科一作東色在也尼塞之東地頗豐饒善釀酒人

多沈酒南境抵外興安嶺與烏梁海各部接壤○義爾

古德斯科一作耳谷在疴慕之東地極廣大出銀鉛鑛兼產

皮貨每年所得鉛與皮甚多足助國用其人多美丰姿頗講文學南境抵外興安嶺與喀爾喀蒙古土謝圖汗車臣汗兩部接壤南界有甲他城即內地所稱恰克圖中國與俄人互市於此庫倫辦事大臣司其事彼以皮來我以茶往○亞古德斯科一作牙谷在義爾古德之東南境抵外興安嶺與黑龍江接壤康熙年間議定疆界立有界碑其地寒甚冰雪之消融者每歲止得三四月人戶稀少射獵之外無生計俄人取其所得之皮以當賦稅○疴哥德斯科一作阿谷在亞古德東北地盡亞細亞之

東北隅寒冽過於亞古德土人亦以獵獸為生設官以賦其皮城建海濱與海東各島通商以收皮貨 岡

札德加一作堪察加在疴哥德之東東界斜伸入海形如大

刀頭其地終年寒冽草木稀疏海鳥翔集如蠅蚋居民

捕魚為食穴地而居即東省所謂魚皮韃子俄人設口收皮官屬

有重罪者流竄於此○自亞細亞極東北至亞墨利加

海中各島稱亞律羣島迤南接日本各島稱古利羣島

皆產皮裘船往來收皮鬻於中國○北亞墨利加之西

北隅曰監札加俄人逾疴哥德之墨領海峽跨而有之

地寒凍無他產所得者皮貨而已

峩羅斯雖分四大部而大勢則東西兩土西伯利其東土也海東波蘭二部其西土也高加索新藩部地雖在亞細亞而與海東部牙錯亦西土也東土曠邈無垠雪窖冰天自古爲不毛之土境內有勒拿葉尼賽阿比等大河大半發源漠北流入北水海湖之大者曰蘇米曰排半土人戶口稀疎雜以流寓亦甚寥落種族難稽土俗亦無可言物產則東皮西礦皆獲無窮之利亦外府之一奇也西土三部周迴萬餘里半皆平土立國雖在

北境沃壤則多屬南方河流之最長者曰窩瓦東南流

七千餘里而入裏海地尼伯河南流入黑海頓河西南

流入亞速即阿速海灣土味拿河西北流入波羅的海隅

阿尼牙河北流入白海因北多大湖曰刺多牙曰阿尼

牙曰西襄其海口之可通舟楫者北方則白海之隅澤

加牙之灣西北則芬蘭利牙之灣西南則亞速之灣港

汊四通舟行似便惟因地氣嚴寒海水之不水者歲不

過六七月或四五月船不能以時往來其南界之黑海

由他大尼里海峽與地中海一綫相連海道不如他國

之通利是以遠涉為難其民各分種族一曰薩刺瓦族
 居齊民之大半曰力丁族居波羅的沿海曰芬族即芬蘭土
 人居西北方曰韃韃里族游牧於南方奉回教即西域回部種
 類曰甲才族亦游牧奉佛教蒙古種類曰日且曼人墾種新
 地曰猶太散民務百工地之所產者五穀之外麻與皮
 為多麻織帆布售於各國皮轉售於中國其木多橡榆
 松由海道運於各國南方多馬北方多牛牛之油與皮
 運出無窮東界之山產金銀銅鐵金鋼石其民衣長衫
 冬著羊皮食物最粗以大麥粉為湯粉水為飲人多嗜

酒身體不浴冬月嚴寒卧爐上以取温其俗重希臘教
 門亦天主教別派京師有總教主大有權勢其各教師
 散居各部有廟七十萬間僧一十六萬人男寺四百八
 十所女寺一百五十六所
 我羅斯有宰相筦政事有大事王召貴者一百二十人
 議於公會其部有八畧如中國之六部益以宗人理藩
 每年關稅田賦雜稅共銀七千八百萬兩陸路額兵六
 十一萬長於馬隊火器亦精水師大兵船四十隻戰船
 三十五隻兵船二十八隻小船三百隻水手四萬丁軍

法嚴每排陣軍士屹立如磐石無敢移步者用刑最酷榜掠之刑慘於死俗尚畜奴僕貴官富商每人所畜以數十百計通國奴僕凡百餘萬浮於兵額

按峩羅斯舊國在秦漢為渾庾屈射堅昆丁零諸部受役屬於匈奴在唐為黠戛斯骨利幹等國宋末元太祖起北方拓地西域以阿羅思等即峩羅斯轉音三部分其長子乃東峩大峩兩部地非今日峩羅斯之全土也元氏既衰峩羅斯故王後裔再燃餘燼假鄰國西費耶忒兵力今瑞典國驅逐蒙古恢復疆土迨後日益強

盛沿北海漸拓而東繞出西域○外蒙古諸部之北直達黑龍江東北徼外名曰西○利部我

朝順治年間築城於雅克薩侵擾索倫諸部稱為羅刹屢遣兵毀其城輒復據之康熙年間兩致國書復由荷蘭附書諭其國王其王乃遣使上書乞撤雅克薩之圍分定疆界立碑為志通貿易於車臣汗部之恰克圖并遣人來京師學習漢文每十年更易沿為常例其西境自彼得羅崛起日益恢拓西割瑞典之芬南兼高加索迤北諸部西取白峩諸部又割波

割於是

蘭三分之二土耳其波斯北境亦多被
羅斯境土北環北冰海西據波羅的海東距大洋海
即東又跨海據北亞墨利加之一隅長約二萬餘里
其南北之勢則西土較闊約六七千里東土較狹約
四五千
里外藩疆土之恢闊無過義羅斯者宜其國
勢莫與京矣然在歐羅巴諸國中亦不過比肩英佛
而未能定霸於一方者何也嘗以詢之雅裨理曰彼
所有者多北裔窮荒之土其東部層水積雪草不繁
牲不育不可游牧故漠北諸部棄而不居異人得之

收其皮鑿之利所謂人棄我取非力能驅除而據為
已有也迺西人歐羅巴界戶口稍盛再西至大峩東
峩之南不乏名都大邑然較之英佛諸國總覺土滿
舟楫之利火器之精心計之密又遠遜於諸國逐鹿
海隅往往瞠乎其後特因其疆土之廣究係海濱大
部故諸國亦未敢輕視之比權量力不過齊秦晉楚
相為匹敵已耳

義羅斯都城臨海亦有巨艦數十然水戰究非所長
故不能在大海中與諸國角勝其貨船亦止往來西

洋諸國未嘗涉大洋而至粵東蓋其國物產之最多者曰銅鐵曰麻布曰木料曰牛馬鄰近諸國皆仰給焉不必求售遠方最珍貴者皮貨如狐貂海龍駱駝絨洋灰鼠之類專以供中國之用入海船而載至炎方計無不朽敗者通市之在陸不不由海職是故也西域聞見錄云我羅斯本控噶爾屬國我羅斯缺其朝貢又與兵擾其邊控噶爾以大兵臨之我羅斯恐懼乞降增其歲貢控噶爾乃舍之又云當我羅斯與控噶爾連兵屬國土爾扈特不堪徵調之苦其汗烏

巴錫叛我羅斯率其人戶度戈壁內附正乾隆年間戡定西域之時也今考歐羅巴諸國并無控噶爾之名百年以來諸大國與我羅斯構兵者止有上耳其佛郎西波斯三國佛郎西之侵我係嘉慶十六年我人焚舊都以避之其禍最烈事在土爾扈特投誠之後波斯之役亦係近年惟土耳其與我羅斯連兵前後近百年道光初年猶交鬪未已聞見錄所云交兵事其爲土耳其無疑土耳其都城名君士但丁一作康思坦胎諾格爾噶爾卽格爾上五字之訛爲控噶

由於轉音省文舊本羅馬東都後來猶冒羅馬之名故聞見錄稱控噶爾都城名務魯木魯木卽羅馬之轉音也土耳其本回部大國所據者西土形勝之地恃其虍悍敢於侵擾強鄰峩羅斯與之構兵至數十年之久徵發及於屬蓋非得已烏巴錫素不知兵出輒撓敗多所亡失又爲舍楞所愚欲復窺伊犁舊牧傾國東徙爲哈薩克所掠逼入沙漠種類幾致覆滅乃決計內附賜牧於喀拉沙爾峩羅斯與控噶爾連兵之事卽上爾扈特人所傳述然土耳其雖稱強

大比權量力究非峩敵疆場之役峩屢勝而土屢北未聞峩之挫于土也烏巴錫怨峩羅斯徵調之煩致已狼狽失國故盛誇敵人之強大以輕蔑之七椿園於大西洋國土形勢概乎未有聞遽信其夸誕之說杜撰一莫大之控噶爾比諸懸圃瑤池同一荒唐矣或云控噶爾乃圖理雅國王之名曾與峩羅斯爭地相戰烏巴錫傳述此事誤以汗名爲國名今考泰西人紀載圖理雅卽普魯士國勢遠遜於峩乾隆年間並無與峩交兵之事

波蘭故地尚有加拉哥維亞國表延百餘里乃波
 蘭遺民所立自推鄉長理事不立君長地在俄屬
 波蘭部之西南 俄羅斯貨船嘉慶十一年會
 有來粵東者道光二十八年又有一船至上海皆
 經奏明駁回蓋其國貨船偶隨諸國私來
 并非奉其國命故一經駁飭旋即回帆而去

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like 波蘭, 俄國, 嘉慶, 道光, 奏明, 駁回, 貨船, 上海, 俄屬, 加拉哥維亞, 鄉長, 理事, 國表, 延百, 餘里, 乃波, 蘭, 遺民, 所立, 自推, 鄉長, 不立, 君長, 地在, 俄屬, 波蘭, 部之, 西南, 俄, 羅斯, 貨船, 嘉慶, 十一年, 會, 有來, 粵東, 者, 道光, 二十, 八年, 又有一, 船至, 上海, 皆, 經, 奏明, 駁回, 蓋其, 國貨, 船偶, 隨諸, 國私, 來, 并非, 奉其, 國命, 故一, 經, 駁, 飭, 即, 回, 帆, 而, 去.]

